

enseignement

ENSEIGNEMENT GENERAL

Jeudi 18 décembre
13.00 - 13.30
Amphithéâtre

Science pour Tous, par R. Carreras

Programme (pour détails, voir affiches) :

1. Vu, lu et entendu.
2. Question : Quand la lune se lève, nous nous rapprochons d'elle et quand elle se couche, nous nous en éloignons. Quelle est l'origine de ce mouvement qui se fait à la vitesse de quelques centaines de mètres à la seconde ?
3. Thème principal : "Les Pléiades".

Le séminaire aura lieu le même jour, dès 17h35, à la Salle D (Bâtiment de l'Administration).

Le prochain exposé de la série "Science pour Tous" aura lieu le jeudi 15 janvier 1976.

CERN information

NEW ISR
CO-ORDINATOR 1976

Dr. B. Pope will assume the functions of ISR Co-ordinator, starting on 1st January 1976, for a period of one year.

As in the past, a harmonious transfer of duties will be ensured with the retiring ISR Co-ordinator.

W. Jentschke - Director-General
CERN Laboratory I

ACCIDENT TO
MR. O. SARIKAYA
ON 12 AUGUST 1975

I have now received the Report of the Enquiry Committee which was set up to investigate responsibility for the accident on 12 August 1975 in which Mr. O. Sarikaya died.

The report reveals that inadequate steps were taken to ensure that Mr. Sarikaya could carry out in safety the task assigned to him.

The action to be taken as a consequence of the report is being examined by the Board of Directors and with PS Division.

W. Jentschke - Director-General
CERN Laboratory I

ACCIDENT SURVENU A
M. O. SARIKAYA
LE 12 AOÛT 1975

J'ai maintenant pris connaissance du rapport de la Commission d'enquête constituée pour informer sur l'accident du 12 août 1975 au cours duquel M. O. Sarikaya a trouvé la mort.

Le rapport révèle que les mesures prises étaient impropres à assurer que M. O. Sarikaya puisse accomplir, en toute sécurité, la tâche qui lui était assignée.

Le Comité de Direction étudie actuellement, avec la Division PS, les suites à donner à ce rapport.

W. Jentschke - Directeur général
CERN Laboratoire I

TO ALL CERN STAFF

Everybody is cordially invited to come to the NP Assembling Hall, Building 186 (Laboratory I) on Monday, 15 December at 4.30 p.m. to have a farewell drink with Professor W. Jentschke

A TOUT LE PERSONNEL
DU CERN

Vous êtes tous cordialement invités à vous rendre le lundi 15 décembre à 16h30 au Hall de montage NP, Bâtiment 186, (Laboratoire I) pour faire vos adieux au Professeur W. Jentschke, et lever vos verres à sa santé.